SLOVGRAM
NEZÁVISLÁ SPOLOČNOSŤ VÝKONNÝCH UMELCOV A VÝROBCOV ZVUKOVÝCH A ZVUKOVO-OBRAZOVÝCH ZÁZNAMOV

sídlo: **JAKUBOVO NÁMESTIE 14, 813 48 BRATISLAVA**
zastúpený: **Mgr. Vladimír Kubovčák**, *riaditeľ SLOVGRAM-u*

IČO: 17319598 tel.: 02/52632912 www.slovgram.sk banka: Tatra banka, a.s.
IČ DPH: SK2020848973 fax: 02/52963190 verejne@slovgram.sk č. účtu: 2665040145/1100
registrácia: MV SR.VVS/1-900/90-3742

(ďalej len „SLOVGRAM")

A POUŽÍVATEĽ (**údaje vyplniť podľa výpisu zo Živnostenského alebo Obchodného registra SR):*

[redacted]	GASTRO DUMBIER S.r.o.		
	ulica a číslo: NÁMIR ŠTEFÁNIKA 2/11	PSČ: 97701	obec, mesto: BREZNO
[redacted]	GASTRO DUMBIER S.r.o.		
	ulica a číslo: KUZMANYHO 1	PSČ: 97701	obec, mesto: BREZNO
[redacted]	44752385	[redacted]	OR OS B. Bystrica, od. s.r.o. vl. č. 16422/S
[redacted]	SK 2022807776	[redacted]	POLONYOVÁ RUŽENA
[redacted]	2052422001/5600	[redacted]	meno: POLONYOVÁ
			tel.: 0905598972

(ďalej len „používateľ")

uzatvárajú v zmysle Autorského zákona č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov zmluvu, ktorá sa po podpise oboma zmluvnými stranami stáva DAŇOVÝM DOKLADOM – FAKTÚROU

Číslo zmluvy (variabilný symbol) [redacted] (vyplní SLOVGRAM)

DAŇOVÝ DOKLAD – FAKTÚRA [redacted] (vyplní SLOVGRAM)

[redacted]

1/ Táto zmluva upravuje vysporiadanie práva výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov na primeranú odmenu podľa § 65 a § 67 zákona č. 618/2003 Z.z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len "Autorský zákon"). Táto zmluva sa vzťahuje na výkony výkonných umelcov záznamenaných na zvukových a zvukovo-obrazových záznamov zastupovaných SLOVGRAM-om.

2/ Používateľ je na základe tejto zmluvy oprávnený používať formou verejného prenosu (§ 5 ods. 14 Autorského zákona) iba záznamy zachytené na originálnych nosičoch a záznamy šírené televíznym alebo rozhlasovým vysielaním a to v priestoroch prevádzky špecifikovanej v článku 2. Pre každý ďalší spôsob použitia si musí používateľ osobitne vyžiadať súhlas príslušných nositeľov [illegible]

[redacted]

[redacted]			
	ulica a číslo	PSČ	obec, mesto

[redacted]	KAVIAREŇ	125	☐ ÁNO ☒ NIE

[redacted]						☒ ÁNO ☐ NIE	☐ ÁNO ☐ NIE
[redacted]			ks				ks
	druh plochy	rozloha v m²	druh plochy	rozloha v m²	druh plochy	rozloha v m²	druh plochy	rozloha v m²
					1105-50	8		

[redacted]	osôb	[redacted]	od	do	[redacted] —

Na základe uvedených skutočností uhradí používateľ v zmysle platného Sadzobníka paušálnu ročnú odmenu výkonným umelcom a výrobcom:

[redacted]		výška odmeny bez DPH (vyplní SLOVGRAM)	[redacted]
Dátum vystavenia daňového dokladu (vyplní SLOVGRAM)	[redacted]	DPH 20% (vyplní SLOVGRAM)	
Dátum zdaniteľného plnenia (vyplní SLOVGRAM)		VÝŠKA ODMENY S DPH (vyplní SLOVGRAM)	
DÁTUM SPLATNOSTI (vyplní SLOVGRAM)		výška odmeny s DPH slovom v €	

Výška odmeny s DPH uvedená v tejto zmluve bude rozdelená rovným dielom medzi výkonných umelcov a výrobcov.